



### 黨近黨社聯席春宴

完近訊：此間民治黨分部。與  
連權支社。于昨廿六號聯席舉行春  
議大會。是日天氣清朗。春色如滿  
。午后四時。筵開十一席。分設黨  
廳及連權社禮廳。與北京樓三處。  
教請該部內之婦女多位。各各依  
時齊集入席。酒至數巡。由主席鄭  
忠梅。領眾起立。即舉杯敬眾飲三  
大杯。各各伸回敬三杯。乃復坐。  
主席宣佈春議旨趣。隨即有周新和  
。周憲煜。鄭振進。鄭正璞。司徒  
華等君發言。各人所講大意。皆謂  
春光明媚。春色宜人。萬物皆從春  
而發育。吾黨當乘時而進展。每次  
演。掌聲雷動。連權社方面。社  
長趙將潮。亦頗樂於立。敬向眾社  
員同飲春酒。復坐後。社長宣佈春  
宴大概。此謂一年之計在于春。一  
日之計在于晨。百物發生。春花爭  
開。并祝各社員從此多獲生色。旅  
華厚著。早卜榮旋。合家團叙。演  
畢。掌聲雷動。連復暢飲。至六時  
餘。各帶醉而歸。洵盛會也。

當局是日曾提出新法案。中有  
一條文規定安省勞工廳長。有權勒  
令某項行工會之總部。取消其支部  
非法罷工之主張云。

### 日本婦女領袖 到紐約觀光

紐約訊：日本各界婦女領袖一  
行拾一人。最近由日本乘運輪來  
美觀光。昨日遊抵本市。參觀市內  
各地名勝。約逗留拾日始行離去。  
該批日婦。除一名係翻譯員外。其  
餘均為國會議員。公務人員。律師  
及工商團體領袖。其中最年青者係  
三十三歲。最老者為阿加馬素女士  
。五拾一歲。係國會議員。日本  
民社黨中央委員及日本紡織工會婦  
女部之主任。各人之服裝。除阿女  
士穿日本袍外。其餘均穿西裝。每  
人僅携一小皮箱。行李頗為簡單。  
但均帶有攝影機。

### 中華醫院定期集會

域多利訊：本埠中華醫院。為  
籌捐物資。定期日內召集集會。昨  
日發出通告。照錄如左。  
為通告事：本院因籌捐物資。  
發動向僑界募捐。定期三月二日。  
(星期四)晚九時。在中華會館禮堂  
。召集董事會。共商籌捐辦法。  
合行通告。仰各董事依時出席。共  
策進行。為要。此告。右通告本院  
董事。中華民國卅九年二月廿八日

### 接理增入息稅

本人前在入息稅局任職如蒙華友及委  
託自當竭誠服務  
R. P. GODFREY 536 HOWE ST.  
T. A. 5026 KE. 2057Y

### 西餐館出賣

西餐館一間位於時街每日生意可做  
四十五元月租卅五元二年批約如意  
者請來面議  
619 GORE AVE.

### 安省新勞工法案 勒令取消非法怠工

多明度廿八日訊：安省利欲者  
多明度廿八日訊：安省利欲者

### 蘭頓民治黨分部

民國卅九年職員表  
主任委員 黃傳爵 副黃榮光  
執行委員 翁國楨 王達 李仁榮  
黃勝 雷宜詔 李輝  
何貽駿 王琳 王祥博  
候補委員 王德院 黃德賽 雷宜衍  
監察委員 監察主任 彭麗南 張炳彰  
鍾慶 鍾禧 楊書黃宗鈞

### 叨叻埠連權支社

民國卅九年新職員表  
社長 譚子華 副鄭錦帆  
譚長朱寶賢 副李德聖  
書記 鄭忠利 副李悅南 岑崇榮  
外交 譚子彰 副鄧錦富  
財政 譚子富 副伍洪洋  
監督 曾錫元 副岑崇榮  
催收員 徐金水 張水生  
調查員 徐德鈿 梅友楮 馬元榮  
譚子璋  
幹事員 曹如京 梁九如 鄭榮耀  
核數員 陳孔滋 朱由堯  
文牘科 李悅南 庶務員 馬康政  
駐社 亞板汝埠社員  
幹事員 葉勝 鄭程高  
催收員 曾昆龍 黃南  
職員全體社員

### 頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱  
米！"WHITE LISBON"  
頂好白嘴紅畢仔米乃  
移種長成並超等卡律  
及生菜種子  
Jas Brand & Co. Ltd.  
632 Seymour St. Vancouver

### 百架菲路種子發售

辦到大帮最新製造瓜菜種子如生菜  
椰菜洋蔥等均是早水種子華人農  
家請早來購以免向隅  
BUCKERFIELD'S SEEDS  
250 Terminal Ave.  
Vancouver  
NEAR C. N. R. STATION

### 民治黨駐列城支部

民國三十九年第四屆職員表  
執行委員  
溫用寬 鄭慶洋 梁榮朝 梁應元  
鄭仕球 梁樹邦 李祥南 鄭松照  
李雨帆 司徒俊權 盧萬莊  
梁樹輝 溫植庭 關崇拔 黃耀威  
梁昌津  
主任委員 溫用寬 副鄭慶洋  
秘書 梁榮朝  
總務科長 梁應元  
財政科長 司徒俊權 李雨帆  
財政科長 鄭仕球 副梁樹邦  
外交科長 盧萬莊  
科員 黃耀威 丘應秀 鄭樹輝  
宣傳科長 李祥南  
科員 丘煥謙 梁應存  
訓練科長 鄭松照  
科員 周家樞 葉宇德 梁昌津  
生產科長 梁樹邦  
科員 曾傳忠 關崇拔  
文教科長 司徒俊權  
科員 溫植庭 周朝聲  
社運科長 李雨帆  
科員 曾棟生 鄭松照  
組織科長 溫用寬  
科員 鄭慶洋 李祥南  
科員 梁樹輝 李祥南  
監察委員  
梁炳煜 鄭庚林 林茂 周振鉅  
曾傳學 唐裕松 鄭兆棟  
候補監委  
梁炳煜 鄭庚林 林茂 周振鉅  
主任委員 梁炳煜 副鄭庚林  
書記 林茂

## 諸君買新車

CHEVROLET 或 OLDSMOBILE  
客車  
CHEVROLET 貨車 TRUCK

請見本公司華人總經理  
**廖卓 CHUCK LEW 接洽**  
REPRESENTING  
**COLLIER'S LTD.** Georgia & Richards  
Pacific 2311

### 域埠民治黨達權社

春識鳴謝經費  
大館 尚利 每六元 寶源 大世界  
每五元 新世界三元五 欽利式元五  
萬利 成利 珍記 和合 每五元  
湯合益 合和 每五元

### 周愛權

精驗各種時時眼鏡  
兼修磨破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
426 Main St. Vancouver B.C.  
電話 MARine 5938

### 大減價

存貨太多  
不惜貶價  
說衫內衫  
長襪 擦結  
各款雨衣  
禦雨大衣  
大多日常  
用品一律  
折價平沽  
請來參觀

### 益記公司

YICK KEE COMPANY  
2nd Fl. 20B, Connaught Rd. W.  
HONG KONG  
樓三B號十二西道諸干港香

本公司營業之宗  
旨實為利便僑胞  
起見專理外洋  
寄信銀兩轉匯寄  
內地兼辦理外  
洋客出入口各手  
續等 如蒙委託  
當不負海外諸君  
子之雅意也  
黃崇彬啟事

### 華發元棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

### 西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip  
531 Main St. Phone: Off. PA. 1716  
Res. PA. 8485  
張邦耀 Dr. E. B. Gung  
193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610  
Res. FA. 7741-L  
趙社鴻 Dr. F. S. Chu  
16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053  
Res. West. 1489-L1  
陳繼堯 Dr. G. H. Chan  
628 Main St. Phone: Off. TA. 2824  
Res. HA. 3549-L  
梁進魂 Dr. S. W. Leung  
426 Main St. Phone: Off. TA. 4934  
Res. KE. 0636  
黃永源 Dr. W. Y. Wong  
221 Main St. Phone: Off. PA. 4709  
Res. FA. 8841  
林華棟 Dr. D. Lim  
92 E. Pender Phone: Off. PA. 8613  
Res. FA. 0136-L

### 水貨大集會

沙田蜜柚 大肉慈菇  
桂林馬蹄 檳榔芋仔  
佛手白果 檳榔芋頭  
沙坪粉葛 紅芽芋仔  
大肉生羌 鮮蓮藕瓜

◎正新會甜柳橙等陸續抵步  
◎美人月份牌敬贈。請君函索即奉。

### 源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E., Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

新到大宗。海味上市！  
髮菜 蠔豉 冬菇 草菇  
鮑魚 海參 香辛雲耳  
燕窩 魚翅 金菜 付竹  
花膠 蠔膠 津絲 果皮  
墨魚 九魚 木耳 紫菜  
油柱 蝦米 金筍 瓜干

發行零沽。價錢相宜！

### 華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu  
426 Main St. Phone: Off. TA. 4843  
Res. N.W. 4749-R1  
李建宸 Dr. D. S. Lee  
193 E. Hastings Phone: PA. 7059  
陳日鏡 Dr. G. Chang  
2926 Granville Phone: BA. 3231

### 元發棧

SING FAT CO.  
432 Columbia Ave.  
T.A. 1628 Vancouver, B.C.

總代理 西藥 黎志琴  
李乾亨  
消痔丸 每盒  
壹圓  
李乾亨  
止咳藥 每瓶  
壹元二角  
李乾亨  
止咳藥 每瓶  
壹元二角

### 源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E., Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

新到大宗。海味上市！  
髮菜 蠔豉 冬菇 草菇  
鮑魚 海參 香辛雲耳  
燕窩 魚翅 金菜 付竹  
花膠 蠔膠 津絲 果皮  
墨魚 九魚 木耳 紫菜  
油柱 蝦米 金筍 瓜干

發行零沽。價錢相宜！

### 源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E., Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

新到大宗。海味上市！  
髮菜 蠔豉 冬菇 草菇  
鮑魚 海參 香辛雲耳  
燕窩 魚翅 金菜 付竹  
花膠 蠔膠 津絲 果皮  
墨魚 九魚 木耳 紫菜  
油柱 蝦米 金筍 瓜干

發行零沽。價錢相宜！



「躍市砵」  
為加拿大最好  
之香煙

衛生等葯酒一律齊備。並削價平沽

VICTORIA, B.C.

洽已有百卅年矣

湯惠子 黃榮蘭 吳其 馬心民 林欽

### 移民局不能自己判撥外僑

華海員黃君上訴官判好結果  
紐約訊。昨星期一正式拾號。美國聯邦最高法院為華人海員黃君(譯音)·被移民局拘捕被撥案。判決移民局無理。指移民局不得以違反憲法之手段。不經過通常之合理步驟。而隨便拘捕外僑。

據美國外僑保障會負責人宣稱。聯邦最高法院之宣判。極為重要。不獨可以制止移民局之武斷行為。而且可以使凡在一九四七年六月以後被移民局拘捕撥案之外僑。皆可重新要求根據憲法規定之步驟。重新開審。另行判決。

查華人海員黃君。兩年多以前被移民局拘捕。控以無權居留。被撥出境。移民局審判黃君之案。該局審員一方面是原告。控黃君無權居留。一方面又是法官。判決黃君應被撥出境。

此案官判後。美國律師中進步人士。甚為不平。蓋移民局既為原告。又為法官。實無可能公平處理。而所謂審判判決者。無非是形式而已。因原告而兼法官者。事前已具成見。決不能以冷靜之頭腦處理判決者也。

聯邦最高法院法官以七對二之多數。官判移民局撥外僑出境。必須根據一九四六年通過之聯邦行政手續法。以處理任何案件。此就移民案件而言。移民局僅能做原告。提出公訴。不能兼任法官。自己判決。而必須找第三者之公正中立機構。以擔任判決之責。否則即為武斷與不公平矣。

聯邦最高法院法官侯慎氏。且特別聲明稱。若黃君者。既無選舉之權。又不熱美國法律習慣。甚至移民局控告彼之言語亦有聽不懂之苦。吾人尤須注重憲法予彼之保護。不能忽略公平之手續。而使彼蒙受無辜之痛苦云。

### 發假員入獄九個月

宛地昨廿八日訊。溫哥華人先麻曼氏廿七歲。是在此間法庭被控假冒名簽假紙案四宗。及行使假紙案四宗。被告自認有罪。官判入獄九個月云。

### 日本北海道地震

美國下金利廿八日訊。最近據加里曼尼亞大學之地震學家為首。稱。是日之地震儀器。指出某處繼續地震約一點半鐘久。其震源大約係在日本北海道云。

### 美少婦購菜得財

依省頃城電。此間婦女里米耶夫人。昨晚購有奇蹟蔬菜。晚飯時將爐打開。結果發現其中有不少垃圾。心中大怒。惟正在怒火中燒時。復在垃圾之中。見有綠色紙張捲作空團。仔細一看。原來係四張面值壹元之鈔票。情緒驟然大變。喜形於色。隨即寫信寄往該公司。說明一切。除表示奇怪外。毫無指責云。

### 域多利達權總社

民國卅九年職員表

正社長	黃榮蘭	陳謀灼
正副社長	湯惠予	林德郎
正書記	劉洪浩	吳其
正財政	周順榮	鍾錦
正監事	唐奕佩	崔社旋
正外交	關祥生	李樹元
正文牘	劉炳松	楊北達
正幹事	蔡元隆	趙仕照
正文牘	鄭秋仍	馬均成
正幹事	胡忠信	司徒秀熾
正幹事	陳安祥	林文合
正幹事	馬心民	鄭家滋
正幹事	阮才	黃其榮
正幹事	周瓊	陳國安
正幹事	李雁朋	岑朝業
正幹事	周在遐	譚添
正幹事	全體社員	

## 輔行雜貨公司 國貨商場

**史國公藥酒**

本號最近運到永利威老牌之史國公藥酒一批。酒力濃郁。其味醇芬。市上任何藥酒無以駕其右。一經嘗試。無不贊美。

此外永利威之蛤蚧、烏雞、木瓜、三蛇、三鞭、仙鶴、白鳳、百歲、衛生等藥酒一律齊備。並削價平沽。

FOO HUNG COMPANY LTD.  
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635  
VANCOUVER, B. C. CANADA

由大埠往港船期

企李 總統 三月廿一

威登將軍號 四月七日

威路慎總統 四月十一

三月十八號及四月廿九號由港開來大埠之威登將軍號船男女三等客位能在本代理處買備此等船位付港以應搭船之用保無阻礙仰祈留意

Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
TELE. PA. 1025

Lee Hong Chong Co.  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

**萬育堂**

加拿大 MAN YUCK TONG CO.  
P. O. Box 1154  
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品製成各種丸散膏丹不論零售批發取價格外克己

電話 E. 8121

瑞和祥參茸第一家  
[代理總堂有萬埠利多域]  
[其參道地正辦專號本]

正生野山抄參  
吉林長白山抄參  
正春鹿尾巴  
壯健北鹿茸份  
正三鹿茸份  
正關東鹿茸份  
正老樹野山神桂

**裕綸公司**

YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 1155  
VICTORIA, B.C.

金絲魚翅  
燕窩 鮑魚  
海參 蝦米  
冬菇 全盒

水水貨！  
鮮橙 荔枝  
粉葛 馬蹄  
生蔬

**雲埠伊頓公司**

THE T. EATON CO. LIMITED  
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA CANADA

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君的信心

**滿地可銀行**

貸款低廉  
分三期還如年息六厘一樓  
汝每月還(連利計)

三期	九期	六期
\$ 4.30	\$ 5.69	\$ 8.48
25.81	34.17	50.88
43.02	56.94	84.79

價 \$ 50 \$ 100 \$ 300 \$ 500

汝在本行開借銀非是求施恩惠汝可以還本行可以借矣請與司理商量滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百卅年矣

BANK OF MONTREAL

**新亞旅社**

HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

本社在華區  
房間空氣足  
佈置極雅潔  
雅潔又芬芳  
取用無妨  
行李妥收  
隨時可取  
定價不昂  
方知言不虛

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

**精補精**

大破魔陣

太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。

精補精。大破魔陣。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。

精補精。大破魔陣。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。

精補精。大破魔陣。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。太陽精。拍嗝拍嗝。

**汝利慎民治黨鳴謝卅八年經費**

蔡全 朱如松 蔡全 每五元 雷學謙 馬莊倫 鍾根根 馬莊倫 每三元 周世振 蔡全 鄭餘 張培德 譚榜 張培杏 每二元

**鳴謝民治黨鳴謝卅八年經費**

泰來館四拾元 進利館四拾元 合利四元五毫  
南京樓四元 鄭忠梅 廖造喜 每拾元 陳宜顯 劉洪浩 黃金灼 黃榮蘭 徐發起 何勁洲 周玉生 鄭光輝 林進傑 周洪賢 周相 徐灼 李希賢 關邦健 廖造喜 林炳夫 周相 朱廣禮 每三元 黃鳳珍 李蘭芳 陳懷存 陳宜談 趙仕照 陳秋林 梁秀鳳 鄭尚樓 周伯昌 徐鏡泉 每貳元五 陳如信 司徒華 李瑞 趙偉常 湯榮 羅禮世 江彥 唐自理 黃子為 鄭仍 曹如京 黃遠光 江南樓 譚子欽 鄭兆鈞 陳少荃 鄭秋仍 每貳元 曾錫元 李錫奶 朱由堯 鄭運棟 黎和 唐錦 郭浩隆 黃善滋 生利館 馮雙德 每壹元 鄭長培 路兆龍 路兆全 每七毛五 曹觀嵩 譚子華 吳培嵩 周佳 曹滿 每五毛

**中國洪門民治黨域多利支部職員表**

執行委員正主任 陳謀灼 副主任 林德郎  
黃榮蘭 周朝錫 馬心民 周順榮 劉洪浩  
蘇振煥 司徒熾 林耀莊 周本初  
謝池 陳玉亭 鄭家滋 趙鴻欣 梁祐遐

秘書主任 林文合 副主任 謝池  
財政主任 李業森 副主任 關祝漢 楊北達  
外交主任 李樹元 副主任 陳恩華 關祝如  
總務處長 周伯昌 副主任 楊北華 郭子才  
組織處長 胡朝錫 副主任 林世秩 徐洛  
宣傳處長 李聖攝 副主任 林國智 黃瑞琪  
訓練處長 唐自理 副主任 吳贊滿 鄭秋仍  
社運處長 胡炎勝 馮德權  
文書處長 鄭霖炳 副主任 林學楷 楊東賢  
蘇振煥 劉孔梅  
副曹秀夫 幹事 曹善智 黃福耀  
羅啟 梁煥炳  
盧金生 副鄒番扶 幹事 楊炳坤 劉平安  
余秉潮 劉瑞  
副黃榮蘭 幹事 關祥生 譚申  
周順榮 副陳雲煖 幹事 崔社旋 馬晃  
監事主任 阮才  
候補監事 楊北安 黃東成 雷華 關池廣 董萬慶 廖先治  
書記主任 鍾錦 副岑業卿  
會計處長 湯九齡 副吳其 幹事 阮杰 蔡自強  
庶務科長 余倫和 劉梅伯 幹事 周在遐 譚榮添  
蘇振煥 吳棟  
湯惠予 周朝錫 曹善智 林文合 黃寬培  
曾傳燕 黃榮蘭 吳其 馬心民 林德郎





### 國內新聞

#### 江會軍管區

##### 公審三犯警

江會軍管區公安局昨(廿五)日下午二時在中山公園作民主公審三犯。竹排頭分駐所等三犯。公審場除一檢外。其他各人均席地而坐。首先由主審員郭仕源說明人民警察與國民黨警察主要分別。人民警察係佔人口多數的人民服務者。並要對人民負責。保護人民利益。和消滅反動派的破壞。亂。使人民安居樂業。並指出沙仔尾警長張元。警士張雲。竹排頭警察分駐所警長譚昌漢。三個犯警的貪污根源。繼由巡官黃康年對民衆報告三犯警長犯罪經過。係向安旅店三樓毒販聚賭勒索。前後五次。首次港幣六元。二三四次則每次十元。第五次九十元。再由科長余鏡波指出三人犯罪。係政治覺悟不夠。要澈底改造。從新做人。水警隊長陳能植強調人民警察。應重紀律。無紀律就不能做人民警察。參加公審警長及各界。紛紛發表意見。結果大家認爲三犯犯罪。警長都係不政治教育。故存有舊社會封建的自私自利的思想。而犯貪污。要求三犯在當衆反省。但又有主張監禁一年或半年有期徒刑。結果主審員綜合各方意見。判決張雲。譚昌漢是主犯。各監禁三個月。張雲爲疑犯。監禁一個月。在監禁期內。每週書一反省書。交由四個單位每週派員教育。期滿後如果澈底反省。則繼續給予工作。將功贖罪。公審至下午四時三十分。江會首次張熱烈民主公審。遂告結束。

#### 順德老學者

##### 伍頌圻被害

順德訊。勒流學者伍頌圻。自被共軍拘捕後。由勒流解至龍江而九江而佛山而廣州。轉機幾大的跋涉。受盡押解與監禁之苦。一個學者而年已六十八歲。如何得霜風。於是發毛病。同時共軍迫他誇大金鐘返勒流獻械。指他爲金鐘契爺。必知大金鐘之行動。誠亦可知。用種種威迫利誘手段。使讀書人於不能忍受時供出。但伍頌圻自問絕不知情。又非哭家。加以刑罰。亦無法供出。共軍硬指知情瞞騙。加以種種凌辱。伍頌圻坦白辯論。共軍不信。指爲死硬派。伍感覺無人生樂趣。更感人生未有不死之理。義憤填胸。遂於一月廿三日在廣州監獄。咬舌自殺而死。此訊傳後。順德人民個個悲憤憤。

#### 域多利達權總社

民國卅八年六月至十二月經費鳴謝  
黃東東 拾元 林耀昌 曾傳廉 周玉生  
黃學章 雷維 陳國安 黃金灼  
何勤洲 周玉生 徐發起 梁錦  
湯樂 黎球 每五元 鄭正璞  
林卓 周道金 李培 趙華新  
盧觀葵 每三元 鄭厚滋 劉炳松  
楊榮壽 廖翠 蔣會可 李廷俊  
陳秋林 伍澤派 甄如江 陳雲煖  
鄭新添 每貳元五 岑榮貴 林伙  
李錫鈞 周逸輝 崔社旋 唐奕佩  
李坤 陳如信 黎恩 周相  
林機權夫人 每二元 陳振鴻等元  
鄭運棟 馮本渠 黃鴻本 趙鴻欣  
徐德細 鄧長 陳華 黎和  
黃旺 林時仰 林准傑 蔣昌添  
每壹元五



你的烟仔  
新鮮則可領略較好的吸烟滋味  
請買水手牌 PLAYERS.  
和享受一常新鮮的烟仔。

### 天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.  
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. H.A. 3788

本園精製  
雙老抽油  
原抽油  
花旗抽油  
白豉油  
原豉油  
豆腐豆粉  
老火罐豆粉  
罐頭香豆漿  
十淨味天  
經濟味素  
金色醬油精  
天香調味粉  
蠔油蠔豉  
井常有  
黃豆烏豆綠豆  
淨米生油芝麻  
麵干腐乳菜片  
沖菜露菜蝦肉  
津絲 蒜鹽  
花蘭打咸魚  
露香皆魚  
隨時發客

### 頭暈身疲 飽渴 唯用家 平安茶

本館接整水龍水廁等工作快捷妥當  
工精價廉華友光顧隨時應命  
G. Drummond  
265 Pender St. E. Rear  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

### 廣和源公司

Kwong Wo Yuen Co.  
318 E. Pender St.  
電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.  
菜瓜貨雜西中營專

新到大宗 祖國雜貨 價錢相宜 如蒙光顧 無任歡迎

### 好消息夠熱 度古文煤油

煤油最經濟 夠耐用唔怕 煤油缺乏担 保供給足用

馬開錫電器行  
HOY'S  
450 MAIN STREET  
Vancouver, B.C.  
PA. 1813

### THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于 緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

### BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調巧精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

### 廣源紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

### THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街夾片打街。爲華人服務已有四十五年。吾人歡迎新來本埠者。請來本行匯港赤。貯蓄款項。現有貯蓄箱出賃。

### 新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平屋屋蓋工程無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂漿及地溝青瓦自由採擇包工工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.  
MA. 1447

### 聯活公司

LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

襪衫內衣大減價  
天氣嚴寒不可無溫暖之衣服以護身體  
靚羊毛男女長襪  
靚羊毛男女短襪  
各種雨衣  
各種羊毛毯  
各名廠出品內衣  
各色羊毛搭巾  
各種厚薄羊毛內衣  
平貨尙多請來參觀

電話 Pacific 7825  
雲埠聯活公司啟

### 吳國華辦事處

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. TAdow 1377

將來關於管車 政府或要再考 顧客如有問難 自當竭誠幫助

不曉及爭擾。令蘇聯力量增強云。  
之電影及照片云。  
演說科 余炳和 陳勝才 胡彩星  
林剛毅 林西屏 李潤庭  
中華民國三十九年二月廿五日

### 社論 淺論中蘇新約

第二條以次，不外在於東亞行動之一致，第五條雖有「彼此給予一切可能的經濟援助」之語，然實際上欲求蘇聯與中共作平等之經濟援助實屬不可能。今日東北之糧食與工業品低價售予蘇聯，而換取少量之軍需品，以足作適切之說明矣。

不久以前，蘇聯尚希望毛澤東能成爲東方大國，助其在民族主義之激勸下，能擺脫共產國際之羈絆，而致力於祖國之建設。今中蘇同盟互助條約公佈，則此幻想者，可以休矣。

新約第二項，爲「長春鐵路及旅順大連協定」，按長春鐵路及旅順大連，其主權均屬我國，於雅爾達會議中，羅斯福及邱吉爾均曾與蘇聯參加對日作戰，不惜以中國之主權作香餌，乃將上列鐵路及二港交蘇佔領，以換取出兵，溯本追源，英美此種他人之慷慨行爲，國民黨之未加反對，均屬禍首。

然現中共與蘇聯既係同一戰綫，基於友好精神而訂約，則昔日蘇聯無理取得之長春鐵路特權，理應放棄，旅順大連二港，理應交回，但在該項協定中，並未即刻交回，而將交回之時間延至對日和約締結之後，且尚有其他條件。

根據協定原文推測，對日和約之締結，實爲蘇聯將上述特權及港口交回與否之先決條件，惟事實上對日和約之締結恐未如理想順利。在蘇聯對立如此嚴重之下，且近日之曼谷會議已決定排除蘇聯參加對日和約，則蘇聯自可藉口繼續享有長春路特權及佔領旅大二地，雖協定仍有一但不遲於一九五二年一之字樣，屆時世界大勢如何，是否再無其他變化，亦難逆料。

即使旅順大連能依期交還，然依該協定第二條，「一旦締約國任何一方受到日本或其他與日本相勾結的任何國之侵略，因而被捲入軍事行動時，經中華民國政府提議及蘇聯政府同意，中蘇兩國可共同使用旅順口海軍根據地」之規定，則交還亦等於不交還，何況縱交還依條約之規定亦須「償付蘇聯自一九四五年起，對上述設備之恢復與建設之費用」乎。

(未完)

### 美東冷死六人

合衆社紐約電，美東連日大雪，已冷死六人，其中在紐約冷死者有一人，名蕭莫，五十九歲。

紐約市昨日降雪兩英寸，交通因此受礙，第三號車路之大面車完全停駛四小時，火車與巴士行駛均較平時緩慢云。

### 俄未準備進攻加國

柯京電，加國兩國永久國防局，加拿大主席麥諾頓將軍，昨夜在本國加拿大地理學會週年大會演講稱，俄國刻下實力未充，必不冒險嘗試，向北美洲發動戰爭，共產主義在遠東及東歐進，表示俄國已趨向於鞏固其勢力，蓋必須如此，然後能向加美兩國開戰。

有利於俄人進攻之環境如下，俄已製有大宗原子彈或其他集體毀滅之武器，英美或其他民主國家因政治糾紛，財政崩潰，及失業而致衰弱，又或世界其餘地方，各國間不睦及爭擾，令蘇聯力量增強云。

### 沙省犯人三名越獄

舞士阻廿八日訊，昨星期六夜，雷展監獄，有犯人三名越獄潛逃，此三名逃犯中，有二名旋被捕回，即二拾歲溫哥華人轉慎氏，及廿五歲溫地時人，底路氏其餘一名，尚在潛逃中云。

### 列車與巴士車互碰

美國緬省因這些種項登日訊，日昨此間有鐵路載貨列車，向載運小學生廿二名之巴士車尾撞去，學童因是喪命者二名，另十名負傷，查撞斃之學童，一爲年八歲大衛氏，一爲年九歲富鳴威氏云。

### 美富婦專勾大學生

紐約每日鏡報訊，飽思淫慾，實適用於許多人，茲有布明寧夫，富婦也，已離過一次婚，近被其第二個丈夫控告離異，理由是被其第二個丈夫勾引大學生，伊任在普靈頓大學附近，專門勾結大學生全家中過夜，其夫之私人偵探，且攝有夫與各大學生同睡之電影及照片云。

### 中山僑益行辦理 僑匯港滙手續

凡各埠僑胞如欲滙款返中山可將款交往「德輔道中一六七號南洋商業銀行」聲明僑滙例如滙款港幣壹百元連同本行滙費(暫定百分之二)共一〇一元(南洋銀行免收滙費)書明滙返中山僑益行轉交某某某收本行得接通知後即按照當日優待僑滙牌價交付人民幣如不願一次過全數收取可任便存儲滙存單俟領款時仍照優待牌價支付手續簡便服務忠誠諸君賜顧無任歡迎

本行地址：石岐孫文西路二八五號  
香港特約代理：香港南洋商業銀行  
香港德輔道中一六七號

### 廖若仙會計師 接理填報入息稅

喜市定街東一九三號門牌二〇四號房  
電話 TA 三八三三

### 雲埠岡州總會館

- 民國廿九年職員表
- |      |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|
| 理事   | 林禮舉 | 林炳臣 | 高雲山 |
| 監事   | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 常務理事 | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 候補理事 | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 總務科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 會計科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 交際科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 核數科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 宣傳科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 調查科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 福利科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 催收科  | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
| 庶務   | 李潤庭 | 陳象維 | 吳澤光 |
- 岡州閱報社職員表
- |     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 社長  | 林洪公 | 林之清 |
| 社幹  | 余炳和 | 陳勝才 |
| 演說科 | 林西屏 | 李潤庭 |
| 林剛毅 | 林西屏 | 李潤庭 |

### 鄭漢民辦事處啓事

漢民本爲僑務服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.  
VANCOUVER, B.C.  
P.A. 9649

香港 易公司  
雄克道壹九號三樓  
HUNG DON TRADE CO.  
119 Lockhart Rd. 2nd Fl.  
Hong Kong

本號以忠誠服務社會，經營中美加貿易，代理華僑轉匯出國事務，文地址來極表歡迎，並接辦香港法院案件，總理余雄慶謹啟

WAND STUDIO  
8 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.

黃寶泉影相館  
第卅週年紀念  
大小照一律  
七五折收以附  
諸君雅意

廣生雜貨發行  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

兩廣名產 應時登市

新會甜橙 沙田綠柚  
青皮大蔗 桂林馬蹄  
沙坪粉葛 雪白茨菇  
紅芽芋仔 泮塘蓮藕

永華勝古玩店  
WING WAH SING COMPANY  
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大減價 卅天  
大幫花菰 上市  
每磅四元 如買五十磅已上價 銀另議

教授英文  
用最新法速成  
學生不拘老幼。代引見  
西名醫。治愈病入膏肓  
代辦中西交涉事務

肄業處 471 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.

利僑貿易行  
LE-KIU TRADING COMPANY  
256 East Pender Street Vancouver, B.C.  
Phones: MA. 8950-8105

本行爲加拿大總代理  
到最新 各式新鮮咸魚 美珍頂老抽油 五十磅上等花生油 平最錢價

張家濟 虎骨木瓜 參茸衛生 梧州蛤蚧 五蛇豹狸 酒

各種酒辦運到 諸君函索即寄 招商代理 請祈留意 利權優待

司理雷根謹白

中國洪門民治黨汝利慎四埠支部  
民國卅九年第四屆職員表

執行委員	朱廣禮	馬林大	黃世重	朱廣禮	周世安	周世安
候補委員	馬光鈴	朱廣禮	黃世重	朱廣禮	周世安	周世安
主任委員	馬林大	黃世重	朱廣禮	周世安	周世安	周世安
副主任委員	周世安	周世安	周世安	周世安	周世安	周世安
財政主任	謝禮彥	謝禮彥	謝禮彥	謝禮彥	謝禮彥	謝禮彥
總務科	郭結得	郭結得	郭結得	郭結得	郭結得	郭結得
組織科	郭結得	郭結得	郭結得	郭結得	郭結得	郭結得
宣傳科	黃世重	黃世重	黃世重	黃世重	黃世重	黃世重
訓練科	陳雲友	陳雲友	陳雲友	陳雲友	陳雲友	陳雲友
社運科	鍾振根	鍾振根	鍾振根	鍾振根	鍾振根	鍾振根
生產科	謝永韶	謝永韶	謝永韶	謝永韶	謝永韶	謝永韶
文教科	黃三多	黃三多	黃三多	黃三多	黃三多	黃三多
監察委員	周成權	周成權	周成權	周成權	周成權	周成權
候補監察	鍾修雲	鍾修雲	鍾修雲	鍾修雲	鍾修雲	鍾修雲
主任委員	雷家昂	雷家昂	雷家昂	雷家昂	雷家昂	雷家昂
顧問	朱今石	關國翰	司徒俊武	朱國良	周朝準	胡忠達
司徒俊基	朱泉修	張培祿	全體黨員			

代東  
本公所訂於三月五日下午二時舉行成立第廿七週年紀念典禮敬治潔茗餉衆同日下午五時假座新華僑酒樓權統請  
維城龍崗總公所各埠龍崗公所名義堂暨伯叔婦孺諸姊妹等屆時貴臨指示禮儀曷勝榮幸

又爲優待七十歲以上之耆老及諸姊妹姊妹等參加宴會計一律免收席金仰各人瑞壽翁女界世誼等預早向廣裕隆報名而定席數爲荷

雲高華龍岡公所同人敬約  
中華民國三十三年二月廿五日

卡技利達權支卅九年職員表

正社長	林三合	副社長	林三合
正監督	周拔家	副監督	周拔家
正議長	鄧桂儒	副議長	鄧桂儒
正核數	馬奕棠	副核數	馬奕棠
正財政	余鴻惠	副財政	余鴻惠
正副政	黃翠章	副政	黃翠章
正副收	馬恒倫	副收	馬恒倫
正副庶務	余如良	副庶務	余如良
正副查帳	黃桂棠	副查帳	黃桂棠

